

Erkən Türk Dili Dönəminə Aid Bəzi Söz Yaradıcılığı Proseslərinin Psixolinqvistik Təhlili

Aytən Hacıyeva*

Özet: Makalede, erken Türk dili dönemine ilişkin ses dönüşümü fonetik olayıyla biçimlenen kelime yapımı süreçlerinin ruh dilbilimsel tahlili değerlendirilmiştir. Buna bağlı olarak bazı ses yansımaları kelimelerin kökündən etrakılmıştır. Söyledə ki; ‘viz-viz’, ‘tap’, ‘təp’ gibi tek heceli köklerin ‘vizilti’, ‘zəvzək’, ‘zovzala-’, ‘tapır-tupur’, ‘təpik’ gibi türevlerinin z/v; b/p vb. ses değişimleriyle oluştuğu, Türkçə örnekleriyle gösterilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Metatez, Kelime Yapımı, Ruh Dilbilimi, Antropoloji, Türk Dil Bilimi.

Psycho-linguistic Analysis of Some Word Creation Processes Related to Proto-Turkic Period

Abstract: In the article, psycho-linguistic analysis of word creation processes formed by metathesis phenomenon related to Proto-Turkic period is evaluated. According to this evaluation etymology of some onomatopoeic words is emphasized. Such that; formation of derivatives like vizilti ‘buzzing’, zəvzək ‘spooning’, zovzala- ‘spooning’, tapır-tupur ‘sound of footsteps’, təpik ‘kicking’, from monosyllabic etymons like viz-viz ‘buzz’, tap ‘knock’, təp ‘kick’ with metathesis of z/v; b/p etc. have been shown with Turkic examples.

Key Words: Metathesis, word creation, psycho-linguistic, anthropology, Turkic Linguistic.

Giriş

Türk yazı dilləri və ləhçələrinin ilkin dönəm söz yaradıcılığında müşahidə edilən proseslər sırasında, bu dillərin müasir quruluş özəlliyi olan iltisaqılıklə bir araya sığmayan kökdaxili səs əvəzlənmələri yolu ilə semantik yükün “tənzimlənməsi” halları xüsusi maraq doğurur. Bu kimi məna yükünün dəyişməsinə səbəb olan fonetik modifikasiya hadisələrinin umumi bir qrup çərçivəsində təsniflənməsini mümkün edən amil, onların məhz bu və ya digər

* Doç. Dr. Azerbaycan Devlet Diller Üniversitesi Öğretim Üyesi

səviyyədə semantik korrelyantlığını (cütlüğünü) qoruyub saxlamaqla müşayiət olunan ilkin kökün səs “qabığı”ni təşkil edən fonemlərin, bir növ “güzgüvari” yer dəyişməsindən ibarətdir. Başqa sözlə, burada səhbət (həmin linquistik hadisələri dilçilik ədəbiyyatlarında qəbul edilmiş terminlə adlandırsaq) metatezadan, daha dəqiq olsaq, sərf fonetik səciyyəli deyil, fonematik (sesbirimbilimsel) xarakterə malik metatezadan gedir. Konkret faktların təhlilinə kecmədən öncə, bu qeyri-ordinar (sıradan biri olmayan) metatezik söz yaradıcılığı hadisəsini mümkün edən faktorları çözümləməyə çalışaq.

Dilin Əmələgəlmə Mərhələsində Metatezik Söz Yaradıcılığı

V. A. Qolovin “Metatezanı dilin əmələgəlmə və formallaşmasının ilkin mərhələsində yer alan kök morfem yaranması və inkişafı üsulu kimi” nəzərdən keçmiş və bu özünəməxsus söz yaradıcılığı növünü antropogenezlə (şəxs adları, insan varlığı və onların yaranması prosesi ilə) əlaqələndirərək həmin leksik faktların a) oxşarlığa görə, b) yaxınlığa görə, v) əks məna yükünə görə assosiasiya əsasında (Xusainov 1988: 53) meydana gəlməsinə dair mülahizə irəli sürmüştür.

Tədqiqatçının bu söz yaradıcılığı tipini antropogenezlə əlaqələndirməsindən hərəkət etməklə və *a priori* (önsel) olaraq söylənilən fikirlərə də əsaslanaraq söyügedən problemin dərindəki köklərini müəyyənləşdirmək məqsədilə iltisəqi quruluş üçün zəmin olmuş kök strukturunun tam bərqərar olmadığı dönəmlərə baş vurmağa çalışaq. Burada dilin meydana gəlməsində imitasyon (təqlid etmə) amilin rolu məsələsinin çözülmənməsinə silsilə tədqiqatlar həsr etmiş semitoloq A.Qazov-Ginzberqin “əksər qədim səs təqlidi köklərin hələ dilin fonematiklikdən öncəki dövründə əmələ gəlməsi” və sözlərin fonemlərə bölgüsünün... bir neçə yüz kök sözdən az olmayan əsas lügət ehtiyatının toplanmasından əvvəl baş vermesi” və bu səbəbdən də, ortaq sami təqlidi fel köklərinin böyük əksəriyyətinin məhz “ciddi fonem sisteminin bərqərar olması”na qədər artıq dildə yer alması ilə bağlı (kursiv bizimdir. - A. H.) fikrini (Qazov-Qinzberq 1965: 29-30) xatırlatmaq yerinə düşərdi. Başqa sözlə, əşya və hadisələrin artikulyasyon-akustik reprezentasiyası (boğumlanma ve akustik açıdan açıllanması) yolu ilə “işarələnmə”, ciddi fonematik delimitasiyadan (bölünmədən) öncə mövcud olduğundan, təsnifat göstəricilərinə görə (əmələgəlmə yeri, üsulu və s.) oppozisiya (qarşıdurma) təşkil etməyən, əksinə səs əvəzlənməsi zamanı imitasyon canlandırma prosesinə xələl gətirməyən fonetik korrelyasiyalar ehtimal olunan invariant (ana) modelin birmənali şəkildə təsbitini, demək olar ki, qeyri-mümkün edirdi. Lakin burada səhbət təkcə N. S. Trubetskoyun müəyyənləşdirdiyi və neytrallaşma mövqeyində meydana çıxan və həmin fonem cütü üçün relevant (uygun) göstəricilərin məcmusunu təşkil edən fonoloji vadid - “arxivonem” (Trubetskoy 1960: 71) çərçivəsindəki əvəzlənmələrdən deyil (hərçənd, bu qəbildən olan səs əvəzlənmələri haqqında söz açacağımız ilkin söz

yaradıcılığı modelindən yan kecməyib), müasir təsnifata görə, morfem daxilində mövcud olan güclü və zəif mövqelərin, demək olar ki, aradan qalxmasından gedir. Belə ki, semantik korrelyantlar (çiftler) yaradan bu kimi metatezik hadisələr olaraq, həmin köklərdə R. Avanesovun flektiv rus dili üçün müəyyənləşdirmiş olduğu (Türk dilindəki metatezik söz yaradıcılığı məhz tipoloji sapma qismində dəyərləndirilməli olduğundan flektiv dillərlə analogiya labüddür. -A.H.) maksimal differensiallaşma mövqeyindəki “güclü” və bunun əksi, minimal differensiallaşma pozisiyasındaki “zəif fonem” (Zinder 1979: 62) fərqləndirməsini tətbiq etmə imkanı vermir. Müqayisə üçün qeyd edək ki, fuziyon (səs qaynaşması) birikmə əsasında yaranan CVC (konsonant-vokal-konsonant) tipli törəmə köklərdə semantik yuva əksər hallarda məhz anlaudakı konsonant əsasında qu-rulduğu halda, metateza əsasında meydana gəldiyi qeyd edilən korrelyantların semantik planda frontal (topdan) araşdırılması (məs.: məlum qis-/siq (~ six) paralelliyi) onlarda birmənalı şəkildə fərqləndirmə aparmağı qeyri-mümkün edir. V. İ. Aslanovun Azərbaycan türkçəsi leksik materiallarına görə kök morfem rekonstruksiyası (canlandırması) metodу ilə bərpa etdiyi *tV “yaratmaq” ilkin kökündən doğ-, törə- fellərinin əmələ gəlməsi örnəyi (Aslanov 2002: 31-32) də bunu sübut edir.

Əgər qeyd olunan müləhizələri səs simvolizmi nəzəriyyəsi ilə kəsişmə nöqtəsində nəzərdən keçirsək, həmin məqamda araşdırduğumuz problemlə bağlı bəzi suallara da cavab tapmış olacaq. Belə ki, konkret “forma - məna” qəliblərinin formalaşmasından dolayı, hər hansı semantik yükü daşıyan sözlərin fonetik “sima”sı bu və ya digər səviyyədə dəyişkən olsa da, səs qabığı erkən dönenlərdə Holbaxın söylədiyi kimi “*bütövlükdə, imitasiyadan ibarət olan*” (Spirkin 1957: 31) ibtidai insanın ətraf aləmin qavrayışını müəyyən qədər öz ilkin (imitasiyaya meylli) mahiyyətinə müvafiq şəkildə reallaşdırıb əşya və təbiət hadisələrinin adekvat təqlidini modellərə müvafiq adlandırdıq. Bu zaman isə, sözsüz ki, həmin fonetik tərkibi az və ya çox dərəcədə şərtlənmiş kanonik (alışılmış və ya qanuni) formuların tamamilə ixtiyarlılığını də səhbət etmək olmaz. Deməli, variasiyalar, əsasən (əgər səhbət müəyyən mənada təqlidi başlangıca söykənən işarələrdən gedirse) səs simvolizminin bəirləşdiyi sərhədləri aşmadan müəyyən fonotip (fonetik tip) çərçivəsində gerçikləşə bilərdi.

Səs Təqlidi Üsulu İ1ə Söz Yaradıcılığı Mövzusu Türkoloji Dilçilikdə

Bu məsələ türkoloji dilçilikdə müxtəlif türk yazı dilləri və ləhcələri materialları əsasında ən çox ənənvi dilçilik metoları ilə tədqiq olunmuşdur (Zülfikar 1995: 9-17). Sözungedən mövzuya dair indiyə qədər aparılmış olan ən sənballı monoqrafik tədqiqtlərdən biri kimi isə Həmzə Zülfüqarın yuxarıda adını çəkdiyimiz əsəri seçilmiştir. Əsərdə onomatopöie (*onoma-ad* və ya *kəlmə; po-ein-* ad vermə) hadisəsinin elmi-linqvistik təhlilinin aparılması və səs təqlidi sözlər lüğətinin hazırlanması (Zülfikar 1995) türkoloji dilçiliyin XX yüzilin

sonlarında əldə etdiyi ən mühüm uğurlarından biri olaraq dəyərləndirilməlidir.

Bu problemi türkoloji dilçilikdə yuxarıdakı tədqiqatlardan fərqli olaraq ilk dəfə məhz derivativ (türeme) proses aspektində əsaslı araşdırma obyektinə çevirmiş K. Xusainovun sözləri ilə desək, anlaut və auslaut samitlarının xarakterik yer dəyişməsi “insanın reseptör davranışının obyektiv qanuna uyğunluqları ilə şərtlənir” və yaranan yeni səs kompleksləri mənə adekvatlığı şəraitində (yəni semantik differensiallaşmadan önce. - A. H.) “vahid səsli obrazın eynikomponentli tərkibi” çərçivəsində variasiyalar kimi qavranılırdı (Xusainov 1988: 54).

K. Xusainovun tədqiqatında səs təqlidi hadisəsi daha geniş derivativ proses aspektində, başqa bir sözlə dildəki bütün mümkün söz yaradıcılığı modellərinin şəkillənməsi kontekstində, dönenminin ən yeni uyğun dilçilik tədqiqatlarının işığında araşdırılmış və mövcud anlayışın (yunanca və latınca onomatopöie, rusça zvukopodrajenie və ya zvukopodrajatelnost, türkçə səs taklıdı/təqlidi və ya səs yansımışı kəlmələri ilə ifadə edilən) linquistik açıqlanması yeni bir məzmun qazanmışdır.

K. Xusainovun tədqiqatında gətirdiyi konkret dil örnəklərindən sözügedən məqalədə yararlanılmış və flektiv dillərdə özünü göstərən metatezik söz yaradıcılığı prosesləri təhlil olunmuşdur. Onların təsiri ilə erkən türk dilində gerçəkləşən bəzi onomatopoların etimologiyası məqalədə müəyyənləşdirilmişdir.

Metatezik Söz Yaradıcılığının Antropogenezlə Əlaqəliyi

Metatezik söz yaradıcılığının antropogenezlə əlaqəliyi məsələsinə qayıdaraq, qeyd edək ki, bu adicə “sözün tərsinə” oxunması kimi, ilk baxışdan primitiv (bəsit) görünə bilən hadisə, özündə filogenetik (filoloji yaranma və təkamül) proses üçün əhəmiyyətli bir dönenin izlərini eks etdirməsi baxımdan xüsusi maraq doğurur. Belə ki, məlum olduğu kimi, daşıdıqları funksiyaların dominant və ya resesiv səciyyəyə malik olmasından dolayı fərqləndirilən beyin yanmkürələri (beynin sağ ve sol lobları) insan fəaliyyətinin müxtəlif istiqamətlərini nəzarətdə saxlayır.

Əgər B. Miller, Kimura, Damasio kimi başqa tədqiqatçıların da apardığı eksperimental (tecrübə) araşdırımlar nəticəsində təsbit etdikləri faktdan - müsiqi qavrayışının sağ yanmkürədən tənzimlənməsi ilə bağlı məlumatdan çıxış edən R. Yakobsonun, bu məqamla “*nitqin emosionalinqrediyentlərinin (içindəkilərinin), qeyri-nitq səslərinin persepsiyası və ya dərk olunması*” ilə analogiya aparması və eləcə də, eksinə, sağ yarımkürənin inaktivasiyasının (hərəkətsiz hala gəlməsinin) “*ostensiv (açıq) kommunikasiyasının defisit*” inə, başqa sözlə, əşya və hadisənin emosional qavrayış üçün asan mənimşənilən hissəsinin (səs və ya mimika) bir növ sinekdoxaya (metanomianın bir növünə) çevrilərək onu təmsil etməsinin qeyri-mümkün edilməsini (Yakobson 1993: 277-279) nəzərə alsaq, bu söz yaradıcılığı tipinin dərin köklərə malik olduğu

şübhə doğurmayaçaq. Belə ki, bu derivativ proses sol yanmkürənin cavabdehlik daşıdığı mücərrəd təfəkkürün hələ tam inkişaf etmədiyi, məhz “nitqin emosional inqridiyentlərinin” persepsiyasının aparıcı mövqedə durduğu və ətraf aləmin, daha çox hissi qavrayış süzgəcindən keçərək sözügedən şərti “sinekdoxa”lar - təqlidi səs kompleksləri və fonemsiz (sonralar akustik tərtibat qazanan) mimikalar şəklində mənimsənilməsinin üstünlük təşkil etdiyi dönenmlərdə yüksək istifadə tezliyinə malik idi: musiqi qavrayışını tənzimləyən sağ yarımkürənin dominantlığı, reallığın konkret (belə demək mümkünsə, denotata uygun tonallıq və melodiklikdə olan) səs kompleksləri qismində dərkinə şərait yaradırdı.

Metatezik əvəzlənmə üsullu söz yaradıcılığının antropogenezlə əlaqəliyi bir də ona görə şübhə doğurmur ki, erkən dönenmlərdə “inaktivasiya məqamında intonasiya fərqləndirməsini qeyri-mümkün edən sağ yanmkürə”nin, “fonemlərin differensial (ayrıçırcı) göstəricilərə görə, təsnifatını həyata keçirən” və bununla da “dilin fonoloji sisteminin dayanıqlığını təmin etməklə həmin göstəricilərin iyerarxikliyinin təsbitinə yardımçı olan sol yanmkürə” (Balonov 1976: 274, 277) üzərində dominantlığı ətraf aləmin bu kimi emosional dərkindən yaranan “işarə”lərin meydana gəlməsinə şərait yaradırdı. Başqa sözlə, fonoloji sistemin dayanıqlığının tam təmin edilməsindən dolayı səs kompleksində ortaya çıxan əvəzlənmələr, daha öncə də söylənildiyi kimi, umumi fonotip mühafizə edildiyi şəraitdə, arxa plana keçirdi. Deməli, motivləşən fonotiplər, məhz akustik reprezentasiya (açıqlanma) səciyyəsi daşıduğundan bir növ musiqini xatırladırdı. Digər tərəfdən isə həmin səs kompleksləri denaturalizasiyadan (süniləşmədən) öncəki vəziyyətlərində, denotatin (adlandırılanın) emosional səviyyədə qavrayışını təmin edən (daha sonra “işarə”yə çevrilən) “vizit vərəqə”ləri olduğundan, emosional nitqə cavabdehlik daşıyan sağ yanmkürə ilə bağlılığını saxlayırdı. Üzvlənmə fonem delimitasiyası (bölgünməsi) növbəti mərhələni əhatə etdiyindən, mövcud şəraitdə, məhdud fonem (şərti mənada “fonem”) inventarı və mücərrəd təfəkkür məhsulu olan sözdüzəldici morfemlərin hələ meydana gəlməməsi, dil sistemini, semantik çalar fərqliliklərini reallaşdırmaq üçün, mövcud imkanları səfərbər etmək məcburiyyətimi yaradırdı ki, bunun nəticəsində də metatezik variantların müstəqilləşməsi mümkün oldu. Şəkilçi inventarı zənginləşdikcə, bu qeyri-adi derivativ proses arxaikləşərək aradan qalxmışdır. Bir qədər haşiyəyə çıxaraq onu da qeyd etmək istərdik ki, irəlidə nəzərdən keçiriləcək metatezik söz yaradıcılığı törəmələrini müəyyənləşdirərkən müqayisəli-tarixi metod çərcivəsində istifadə edilən “izosemantik və ya bərabər dəyərli semantik sıra” üsulundan çıxış edəcəyik. Məhz, bu usul (və ya bir sıra dilçilik ədəbiyyatlarında adlandırıldığı kimi, “izosemantik sıralar metodu”) S. S. Mayzel tərəfindən “sami köklərinin ilkin vəziyyətdəki nisbətən az sayı”nın sonrakı dövr bütün sami dillərinin leksik tərkibində nəhəng kəmiyyətə çevriləməsi üçün, bir növ baza olan samitlərin alloteza (parçacık nitelikli varyantları) və metatezəsi nəzəriyyəsinin

yoxlanılması” (Starinin 1974: 350) üçün istifadə edilmişdir. Deməli, artıq sami dillərin leksik materialında uğurla sınaqdan çıxmış¹ və məhz metatezik söz yaradıcılığı usulünün xüsusiyyətlərini diaxronik aspektdə izləmək üçün istifadə edilmiş bu metod (müəyyən səviyyədə) türk kökləri ilə bağlı analoji məzmunlu araşdırılmaya da tətbiq edilə bilər.

Türk Yazı Dilləri və Ləhçələrində Təqlid Etmə Üsulu İlə Söz Yaradıcılığı

“Metatezik” söz yaradıcılığında əsas vacib olan amillərdən birinin, artıq bildirildiyi kimi, denotatın artikulyasyon-akustik reprezentasiyasını mümkün edən umumi fonotip ahənginin qorunması olduğundan, sözsüz ki, bu kimi canlandırmmanın adekvatlığını maksimal şəkildə təmin edən təqlidi sözlər və onlardan düzəldilən; bir qədər mücərrədləşməyə müvəffəq olan leksemələr (təqlidi başlangıcıdan törəyən isim, fel, zərf və s.), həmin səs əvəzlənmələrinin mahiyyətinə nüfuz edə bilmək üçün maraqlı material təqdim edir.

Səs təqlidi sözlərdə semantik əlaqqələr mövcudiyyətini qoruyub saxlayır. Bu da konkret bir dil-danişq ortamında uyğun paralel variantların törənməsi və işlənilməsi mexanizmini daha dəqiq izləməyə imkan verir. Buna görə də konkret faktların təhlilini həmin materiallar üzərində fokuslaşdırmaq² daha doğru olar.

“Z” səsi ton-küylü kontinuantları (sürekli və uzadılabilen ünsüzleri) artikulyasyon-akustik səciyyəli simvolik mahiyyətinin iştirakı ilə şəkillənən onomatopların güclü rezonans effektininin, vibrasiyasının (titreşiminin) və bunlara bağlı olaraq da intensivliyinin (sık olarak kullanabilirliğinin) ikonik (simvolik, təmsili və ya işaretçi) ifadəsində önəmlı rol oynayır. Kanonik model bu fonemi auslauta pərcimləyir³ (Voronin 1982: 53). Bununla belə, irəlidə də şahid olacağımız kimi, umumi fonotipə məxsus semantikaya xələl gəlmir. Metatezik əvəzlənmə sözügedən konsonanti ön mövqeyə, yəni auslauta çıxarıır. Məs., hətta, Azərbaycan və digər türk yazı dillərinin lüğət tərkibinin səthi frontal dəyərləndirməsi viz-viz təqlidi sözündən törəyən leksemərin “metatezik” söz yaradıcılığından yan ötmədiyini düşünməyə əsas verir. Nümunələri nəzərdən keçirək: Azərbaycan türkcəsində vizilti, vaz kecmək (~ ötüb keçmək, yan ötmək); türkmən türkcəsində vazırda “vizildamaq”; “səs-küylə yanmaq”;

1 Mayzeldən sonra həmin metodun tətbiqi ilə sami leksikası sahəsində araştırma aparmış V. P. Starinin bu dillərdə bir çox metatezik söz yaradıcılığı törəmlərini təsbit etmişdir. Məs.: Ərab.d. HNT “buğda” THN “üyütmək” (Katsnelson 1986:353).

2 Konkret faktların çözümlənməsinə keçmədən öncə, onu bildirmək istardıki ki, araşdırmağa cəlb etdiyimiz leksik nümunələr, tədqiqatın umumi məramından dolayı, yalnız kökdaxili fonetik yer dəyişmələri əks etdirir. “Morfem yerdəyişməsi (mű. et: blyudoliz - lizoblyud) nöticəsində sözün eyniyətinin aradan qalxması, müxtəlif sözlərin əmələ galması” kimi (Qorbəcəv 1975: 60-61) leksik variantlılıq halları tipoloji anomaliya səciyyəsi daşımadığından araşdırma orbitindən kənarda qalır.

3 A. Qazov-Qinzberqin “xarici” səs təqlidi modelləri təsnifatında “vizilti” mənasının ifadəsinə dair müxtəlif hind-Avropa, türk, malay-polinez dil ailələrinə məxsus leksik materialdan göstirdiyi nümunələrdən bəlli olur ki (məs.: viz-v!, vizz ~! (z/e); vaez-v, dwuz-d, duz-d, ğu; ğiz!, diz!, (de)sind, ZBZB, BZBZ, WZWZ, ZMZM) [Qazov-Qinzberq 1965: 25] həmin dillərdə müvafiq akustik denotatın reprezentasiyasında “z” samitinin iştirak payı çox yüksəkdir; bu qobildən olan kontinuantlarda “v” konstantının rastlanması ehtimalına gəlinəcə isə, o da aşağı səviyyədə dəyərləndirilməməlidir.

“sürətlə (səs-küylə) ötüb keçmək”, vazzik-vuzzuk “rabitəsiz, anlaşılmaz nitq haqqında” (Xudaykuliev 1962: 71, 75). Ehtimalımıza görə, təqlidi başlangıçda $C_1VC_2 \rightarrow C_2VC_1$ tipli əvəzlənmədən törəmiş olan sözlərin semantik yükünə diqqət yetirək: Azərbaycan türkçəsində zərzə - “boş-boş, çox danışmaq”, zərzək “çox danışan” (Sevortyan 1966: 207), dialekt. zərzələmək “rabitəsiz, anlaşılmaz danışmaq”; türkmən türkçəsində zovzala “çox hərətcil olmaq” zovla - “sürətlə hərəkət etmək” (Xudaykuliev 1962: 61, 62). Göründüyü kimi, denaturalizasiya (burada sözün işarələnməyə dayalı semantik inkişafı və ya süniləşməsi) sayəsində, ilkin ikonik qəlibdən qaynaqlanan semantik inkişafdakı şaxələnmə (akustik obrazda ifadə tapan intensiv vibrasiya və rezonanslı səs effektinin təqlidindən dolayı) metatezik törəmələrdə də özünü paralel variantlarda olduğu şəkildə bürüzə verir.

Digər paralelliyi nəzərdən keirək: 1 (vokal) b/p \leftrightarrow b/p (vokal) 1. Bu qəliblər əsasında meydana gələn sözlər sıralamasını təqdim etmədən öncə, “metatezik” paralelliyi yaradan konstantların artikulyasyon və akustik təbiətindən dolayı, ifadə edə biləcəkləri və ya (səs simvolizmi nəzəriyyəsində qəbul edilmiş ifadəyə görə) kodlaşdırma yolu ilə simvolizə edə biləcəkləri mənalara diqqət yetirək. Labial samitlərin “yumruluq”, “topalıq” və s. bu qəbildən olan anlamaların fonetik cild qazana bilməsində aktiv iştiraka meyilli bir çox dünya dillərinin leksik materialının statistik təhlili əsasında təsbit edilmiş faktdır.

N. İ. Aşmarinə görə, “təkcə “Ural-Altay ailəsində deyil, bir çox dillərdə ...işığıla bağlı mənalaların ifadəsində istifadə edilən” “1” səsi isə, tədqiqatçının qeyd etdiyi kimi, ibtidai insanın gördüğünün “simpatik” dil tərpənişi ilə təsvir etməsi nəticəsində meydana gəlmişdir (Qazov - Qinzberq 1965: 82) və bu səbəbdən də, vibrasiya və parıltı ilə əlaqəli semantikanın linqvistik həll tapmasında iştiraki təsadüfi sayıla bilməz. Bu məqamda türk yazı dillərində onomatoplar problemini araşdırmış digər tədqiqatçının - M. Xudaykuliyevin gəldiyi nəticəni də xatırlatmaq vacibdir: belə ki, tədqiqatçı statistik təhlillərin yekununda, tərkibində “1” sonoru olan təqlidi sözlərin, əksar halda, öz semantikasma maye, yarımmaye, cisimlərlə, özlü (bataq, yapışqan); selikli və ya buz kimi kützlərlə (kursiv bizimdir. -A.H.) əlaqəli olduğunu müəyyənləşdirmiş və anlatuda “1” səsi olan (CVC tipli) təqlidi sözlərin yalnız k, p, t, ç samitlərinin köməyi ilə müstəqillik qazandığını təsbit etmişdir (Xudaykuliev 1962: 50-51; 77). Onu da əlavə etmək olar ki, A. Qazov-Ginzberqin bir neçə dil ailəsinin leksik materialı əsasında apardığı (onomatopik) təsnifatda “maye” ilə bağlı iki mənə qruplaşmasında (“qaynama zamanı maye səsi” və “maye çalxantisının; ləpədöymə”nin təqlidinin ifadəsində) “1” sonorunun işlənmə tezliyinin yüksəkliyi aşkar nəzərə çarpar (Qazov-Qinzberq 1965: 24-25). Instant (ani) onomatopaların qismində səciyyələndirilə bilən t (d) (vokal) P (b) kökündən törəyən isim, məsələn ‘tapdaq, təpik, topal, daban, topuq’; feil, məsələn Azərbaycan türkçəsində tapdalamaq; qazax

türkçəsində tapıldat- “*tapdalamaq*”, özbək türkçəsində tipirlə- “*ayaq döymək, vurnuxmaq, tələsmək*” qədim türkcədə toprat- “*tapdaq etmək* (otu)” tuva türkçəsində tapta “(*dəmir*) *döymək*”, yakut türkçəsində tapta “*döyəcləmək*” (Xusainov 1988: 95-96) və zərflərin, məsələn türkmən türkçəsində tapır-tupur “*qəflətən*” Tapır-tupur yatar ol “*O, o dəqiqə (anindaca) yatar*” (Xudaykuliev 1962: 27) semantikası zərbə səslərinin (iri və ya kicik həcmli cisimlərin yerə düşməsi, ayaq çırpması) təqlidindən qaynaqlanır.

Pal - təqlidi kökünün semantik inkişafı nəticəsində yaranan palçıq sözü ilə analogiyadan çıxış edərək, ayaq zərbəsinin imitasiyasından törəyən tap-instantik onomatopunun denaturalizasiyasının (ses taklıti bir morfemin dilde leksik işarevilik niteliyi kazanarak kelimeleşmesinin), müasir leksik sistem üçün representativ (açıklayıcı) başlangıcı sezimləyən vahidlər sırasında dəyərləndirilən torpaq lekseminin əmələ gəlməsi üçün zəmin təşkil etdiyini ehtimal etmək istərdik. Zənnimizcə, torpaq sözü *top+ır* (və ya *-ur*; müq. et: türkmən türkçəsində tapır-tupur)+ aq morfemlərinin birikməsindən əmələ gəlib. Bunu, hər şeydən öncə, torpaq sözünün torpaq lekseminin metatezaya uğraması nəticəsində meydana çıxan bir variantı olması ilə bağlaya bilərik. Türkoloji dilçilikdəki yaygın fikir⁴ də sözügedən mülahizə ilə bağlıdır. Bununla yanaşı, türk sözünün struktur inkişafında CVCVC>CVCC fonetik-morfoloji keçidinin mümkünülüyüni xatırlamaq da burada yerinə düşər (Aslanov 2002: 76-77). Belə olan təqdirdə, “*hərəkət/vəziyyətin adı, ...onun daşıyıcısı, alət vasitəsi, obyekti, yekunu, yer və... göstəricilərini, lakin xüsusilə... hərəkətin icrası və nəticəsinin əlamətlərinə*” ifadə etmək üçün kök və ya əsasa əlavə edilən -ar/ak şəkilçisinin (məs.: *yığnaq* (< *yığın+aq*); *tapdaq* və s. (Sevortyan 1966: 202, 205) təqlidi başlangıca söykənən sözlərin yaranması və ya semantik inkişafında iştirak payının az olmamasını (məs); Azərbaycan türkçəsində: öskürək, aslıriq, Türkiyə türkçəsində: aksırık, çıngırak “*zinqirov*” (Sevortyan 1966: 236), müq. et. Azərbaycan türkçəsində: çıngırıq (dialektə çıngımax “ucadan çağırmaq” (Azərbaycan dialektoloji lüğəti 1999: 77) nəzərə alsaq, torpaq lekseminin, məhz obyektin və ya nəticənin əlamətinin (*tapdalanan*) adlandırmasından törədiyini ehtimal etmək mümkündür.

Bu məqamda ilkin etimonu (etimoloji kökü), zənnimizcə, psixolinqvisistik rakursda təhlil tələb edən və kök morfemi konsonant tərkibinə görə metatezik söz yaradılıcılığı problemi çərcivəsində çözümlənə bilən leksik vahidlər üzərində durmaq lazımdır. Bu baxımdan fuziyon mexanizminin məhsulu kimi də səciyyələndirilməli olan dovşan sözünün tavşan ~ tavışan ~ tabışğan ~ dovşan variantları şəklindəki leksik müvaziliyini dəyərləndirmək istərdik. Qədim

⁴ Biz M. A. Xabiçevin metatezik prosesin əks istiqamətdə (*torpaq > torpaq*) getməsi və r/z əvəzlənməsinə müvafiq olaraq, nəzərdən keçirilən leksemin *toz* sözü ilə homogenliyi haqqındaki ideyasi ilə razı deyilik. Müəllifin özünün müxtalif türk dillerinin leksik materialından götürdüyü nümunələr (məs.: yakut türkçəsində *taburax* “toz, dolu, xırda qar dolusu, qar” (Rozengart-Pupko 1963: 74-75) bu sözlərin kökünü məhz anı zərbə, hər hansı bir cismiң düşümündə yaranan səsin imitasiyasından törədiyini göstərir.

yazılı abidələrdə, folklor nümunələrində fərqli variantlarda təzahür tapan doşan sözünün nəzərdən kecirilən tap- instant onomatopu ilə homogenliyini örnəklərlə sübut etməyə çalışıq.

Məsələn: *Tavşan tutan it dişin göstərməz; Tavşanın qaçışına baqdum da ətindən igrəndim* (Oğuznamə 1987: 130, 134); Tonyukuk abidəsi: *Keyik yiyyü, tabışğan yiyyü olurur ertimiz - "Keyik yeyərək, doşan yeyərək otururduq"* (Rəcəbov 1993: 118, 122); Moyun Çor abidəsi: *Tabışğan yıl bisinq ayna... "Doşan ilinin beşinci ayına tək..."* (Şükürlü 1993: 147, 150).

Türk yazı dilləri və ləhçələrindəki müvafiq semantikalı leksik vahidləri arasında A. M. Şerbak, onun (doşan sözünün) həmin dillərdə, əsasən [tavşan < tav(1)ş(ğ)an; toşkan < t(a)uşğan < tavışğan] variantlarında təzahür tapdığını və Halevinin arami dilindəki tafza sözü ilə apardığı etimoloji paralelin tam əksi olaraq, əslı türk sözü olan tabış⁵- “*tullanmaq*”, “*qaçmaq*” felindən (qədim özbək türkcəsi: taviş - “*qaçmaq*”) əmələ gəldiyini bildirmişdir (Şerbak 1965: 137).

K. Brokelmanın hərfi tərcüməsi də tavışğan - “*ora-bura qaçan*” (Sevortyan 1966: 316) sözün mənşəyi barədə şübhə yeri qoymur. Əgər leksemin asanlıqla üzvlənən sonluğunun: -qan(/-ğan) affiksinin heyvan və bitki adlarında (məs.: sağsağan, böyürtkən, kımırğan (dağ soğanı) və s.) denotatın spesifik özlliyinin ifadəsinə yardımçı olması faktı (Sevortyan 1966: 316) mübahisəsiz görünürse, semantik yükün nüvəsini təşkil edən tabış- əsasının kökü və ilkin etimonu ilə bağlı birmənalı fikrin mövcud olduğunu söyləmək çətindir. Belə ki, tədqiqatlarda fuziyon birikməni mümkün edən üç komponent birləşməsinin tərkib hissələrinə bölgüsü, qeyd olunan səddi (taviş/tabis + qan) aşmaya-raq, əsasın “içəri”lərinə doğru nüfuz etmir. Halbuki, türk kökünün quruluş xüsusiyyətləri və -ış şəkilçisinin söz yaradıcılığında istifadə edilən affiksal inventarda təmsil olunması faktı⁶ əsasın ehtimal edilən tap- kökünə və -ış köməkci morfeminə bölgüsünü qaiçnilmaz edir.

Əgər E. Əzizovun dabırma (tez-tez, cəld, sürətlə) zərfinin “öz forma və mənası baxımından qədim türkcədəki tavra “*canlanmaq, hərəkətə gəlmək*” və tavran “*tələsmək, can atmaq*” fellərinə, demək olar ki, uyğun gəlməsi fikrini, T. Qarayevin Gürcüstan ərazisindəki Azərbaycan dili şivələrindəki davrax (tez, cəld, sürətli) sözünün “sürət” mənasını verən və ehtimal edilən tav kökündən əmələ gəlməsi ilə bağlı mülahizəsini (Əzizov 1988: 272-273) də nəzərə alsaq, onların (həmin sözlərin) leksik-semantik inkişafında universal səciyyə daşıyan

5 “Kitabi Dədə Qorqud”da **tavşan** variantında əksini tapan leksem qədim qırğız yazılı abidələrində, təkçə qeyd olunan fonetik cilddə deyil, Azərbaycan dialektlərində olduğu kimi: **douşan, döşan** şəkillərində diftonqlaşmaya məruz qalmışdır. Belə ki, **tauşk** və ya uzun saatla ifadə olunan **tu'şkn** (slifba türk vokalizmini tam dolgunluğu ilə əks etdirmir) formalarında təqdim olunur (bax: Qorbaçeviç 1975).

6 Türkoloji dilçilikdə -ış şəkilçisinin heç də həmişə əlavə edildiyi kökə qarşılıqlı-müşərək növ semantikasını qazandırmadığı, eləcə də rezulativliyi və ya neticə bildirməyi: proses və onun nöticəsinin münasibətini əks etdirməyə, daha dəqiq desək, sonuncunu (nöticəni) adlandırmağa xidmət etdiyi (Sevortyan 1966: 140; Zinder 1979: 262) qeyd olunur.

konkretlikdən - abstraktlığa keçid mexanizmini izləmək üçün əlavə məlumat əldə etmiş olacaqıq. Belə ki, genetik yaxınlığı şübhə doğurmayan həmin leksik vahidlərin ümumiləşdirmə əsasında bəirləşən semantik yükü (“ayaqla bağlı hərəkət”, “səs⁷, sürət”) problemin çözümünün fonosimvolizmdə aranmasını labüb edir. Belə ki, nəzərdən keçirdiyimiz leksik paralelliyn ehtimal olunan kökü, istər fonetik cild, istərsə də artıq müəyyənləşdirildiyi kimi, məna tutumu baxımından, fonosemantik yönümlü aşasdırmalarda, xüsusi onomatoplar sınıfı qismində dəyərləndirilən və “olduqca qısa”, “ani” (müz. et: “sürət” semantikası ilə. - A.H.) akustik zərbənin ifadəsinə xidmət edən instantlarla, məsələn ingilis dilində tap “vurmaq” örnəyinə (Voronin 1982: 46) oxşar yekcins təbiətə malik olması, zənnimizcə, şübhə doğura bilməz.

Digər tərəfdən, denaturalizasiya mərhələsini başa vuraraq, müasir şəklində, təqlidi başlangıcı, demək olar ki, sezilməyəcək duruma gəlmış “dovşan” sözünün, əslində, fonetik modifikasiyaya uğramış və şəkilçi şəbəkəsi fonda tanınmazlaşmış instantik onomatopdan başqa bir şey olmaması ilə bağlı müləhizəni, onunla (“dovşan” sözü ilə) genetik bağlılığı təsbit olunan “topuq”, “təpik”, “daban” və s. kimi sözlərin mimemlərdən törədiyini və bir çox dillər üçün universal səciyyə daşıyan t [d] + vokal + n [b] modelinə uyğun gəldiyini (Xusainov 1988: 91) müəyyənləşdirmiş tədqiqatlar da dolayısı ilə təsdiqləyirlər.⁸

Deyilənlərdən belə bir mənqi nəticə hasil olunur ki, sözügedən leksem dil işarələrinin sırf konvensional (ənənəvi) mahiyyətə malik olması ilə bağlı doqmacların əksinədir. O, işaretin ilk “gözə girən” xüsusiyyət qismində ortaya çıxmazı fikrini əyani şəkildə sübuta yetirir. Onun, yəni işaretin motivləndirilə bilmə (konkret olaraq, bu leksik vahidin fonetik cildi, öz ilkin vəziyyətində, (tap+ış+qan) “cəld qacış”ın akustik effektini simvolizə etməklə motivləndirilmişdir) prezumpsiyasına (ön anlam sahəsinə) haqq qazandırır.

Təxminən, eyni fikri konsonant metatezasi əsasında formallaşan P (vokal) t (d) kök modeli haqqında da söyləmək mümkündür. Məs.: türkmən türkçəsində pitpit “barmaqla yumşaq əşyalara endirilən zərbədən və ya həmin əşyalara yağış damcılarının düşməsindən əmələ gələn səsin təqlidi”nə yönəlmüş onomatop; pat “yumşaq əşyalara zərbə zamanı meydana gələn birdəfəlik (rezonanssız. - A.H.) boğuq səsin təqlidi”ni ifadə edən onomatop (Xudaykuliev 1962: 44, 36). Göründüyü kimi, semantik differensasiya sait simvolizmi ilə ($a > 1$) tənzimlənir.

⁷ Həmin kökdən törəyən **topır** “tappiltu, ayaqqabı səsi” **dabil** (“davul, nağara növü”, **dabır** “səs-küy, qalmaqal” **düpilde** “ürzyn döyünməsi” (Xusainov 1988: 95) kimi sözlərdə “səs” semantikası özünü xüsusi qabarılıqlıda bürüzo vermakla önlənilən kecmiştir.

⁸ “Zərbə”, “növə isə vurma” mənasını bildirən sözlərdə “t”, “d” fonemlərinin işlənmə tezliyinin yüksəkliyini izah etməyə çalışan Marçand, özünün ingilis dilinin söz yaradıcılığında fonosimvolizmin rolunu dayarlıdırın tədqiqatında, həmin söslərin tələffüzü zamanı dilin “dişlərə və ya alveollarə dəyiş partlama ilə ayrılması”nın bu semantikanın, instinkтив parallelizm əsasında ifadə edilməsi ilə əlaqələndirmiş A. Qazov-Qinberq, bu dayarlıdırmanı dəqiqləşdirərkən artıkułasiyada bərk orqanların (diş və alveolların. - A.H.) iştirakının və hərəkətin anılıyinin dəqiqliyini bilişmişdir (Qazov-Qinberq 1965: 29).

Təqlidi sözlərin və onların denaturalizasiyasından törəyən primar (birincil) motivləşmədən qurtulmuş leksik vahidlərin qruplaşmasının qarşılıqlı təhlili, anlautdakı cingiltili məna yükünün kvalitativ (keyfiyyət) intensivliyinin (yöngülüğünün) azalmasına gətirib çıxardığının şahidi oluruq. Ümumiyyətlə, nəzərdən keçirilən paralellik, bir çox digər “metatezik” söz yaradıcılığı nümunələri kimi, səs simvolizmi nəzəriyyəsində kanonikləşdirilmiş modellərin heç də mütləq səciyyə daşımadığını düşünməyə əsas verir. Məhz bu səbəbdən də mövcud paralelliklərdən hansının ilkin xarakterə malik olduğunu söyləmək çətinləşir. Konkret olaraq, sözünü etdiyimiz instant cütlüyüünə gəlincə, onların hər ikisinə qədim yazılı abidələrin dilində təsadüf edilir.

Metatezik Söz Yaradıcılığı Üsulunun Tipoloji Modifikasiyası

Metatezik söz yaradıcılığı usulunun tipoloji modifikasiya problemi müstəvisindəki təhlili çərçivəsində bir məqama da xüsusi diqqət yetirmək istərdik. Söhbət vokal səs ixtiyarılıyindən gedir.

A. M. Qazov-Ginzberqin bildirdiyi kimi, dilin ibtidai, fonematikliyə qədərki dövründə təmiz saitlərin mövcud olmaması antropologiya və linqvisistikada artıq etiraf edilən bir hadisədir. Bir çox tədqiqatçılar isə vokal səslərin filogenezdə ya tamamilə yer almadığını (bu ifrat mövqə İ. Van-Ginnegen, Bunaq, Traxterin görüşlərində nümayiş etdirilir), ya da bir diffuz (yaygın və ya dağılmış) səs qismində təzahür tapdığını önə sürürlər (Qazov-Qinzberq 1965: 114-116).

F. de Sossür, məlum olduğu kimi, “hind-Avropa dillərindəki ilkin sait sistemi haqqında memuar” əsərində “larinqal” samitlərin təsiri ilə vokal səslərin keyfiyyət və kəmiyyətcə dəyişməsi fikrini irəli sürmüdüdür. Bu ideyadan ilhamlanan sonuncu qrup tədqiqatçıları erkən mərhələdə saitin əsas məna yükü daşıyıcı olan samitin “akkompanementi” funksiyasını icra etdiyini bildirirlər (Katsnelson 1986: 210-214). Onu da qeyd edək ki, S. D. Katsnelsona görə, monovikalizm nəzəriyyəsinə münasibətdə bir qədər təzadlı mövqə nümayiş etdirən R. O. Yakobson (Katsnelson 1986: 212) özünün “Uşaq dili, afaziya və umumi səs qanunları” adlı tədqiqatında ontogenezdə “bizim üçün (yəni böyükələr üçün. - A. H) parlaq mənayadarıcı (fonematik) fərqliliyə malik bəzi səs cütlərinin uşaq üçün iki variantda təçəssüm tapan eyni fonem təəssüratını” yaratdığını (məs.: müxtəlif pozisiyalarda i ~ 1, i ~ o, e ~o, 1 ~ o) qeyd edir (Yakobson 1993: 19).

Maraqlıdır ki, filogenezdə fonematiklikdən öncəki mərhələnin olmasına və bu zaman saitlərin mənafərqləndirici funksiyasının zəifliyi və ya qeyri-mövcudluğu digər ontogenetik müşahadələrdə təsbit olunan faktlar əsasında da, dolayı sübut qazanmış olur. Belə ki, Q. L. Rozenkart-Pupko körpənin *o* və *u* kimi saitləri fərqləndirmək iqtidarında olmadığını, “fonematik eşitmə qabiliyyətinin (nitqin normal inkişafı axarında) uşaq tərəfindən yalnız 1, 5-2

yaşında mənimsənildiyini" [Rozenqart-Pupko 1963: 52] qeyd edir). Bu baxımdan, hind-Avropa, sami, Afrika, Tibet və s."mütasir dünya dillərinin (müqayisəsi əsasında bütün dillər üçün "ulu dilin" mənzərəsini bərpa etməyə cəhd göstərmiş ingilis dilçisi M. Svodeşin rekonstruksiya modelində on bir samit və yalnız bir saitin yer alması" (Adilov, Verdiyeva, Ağayeva 1989: 165) hec də təsadüfi sayla bilməz.

S. D. Katsnelson protohind-Avropa səs sisteminin fonoloji şərhinə dair əsərində bəzi tədqiqatçıların monovokalik nəzəriyyəyə olan skeptik münasibətini tənqid edir. O, "bir saitli dillərin" elm tərəfindən indiyə qədər nəzərə alınmasada, dilçilərin sait fonemlərin formallaşmasında monovokalik dil tipinin oynadığı rolu qəbul etdiyini göstərir (Katsnelson 1986: 211, 215).

Dil sistemi öz təkamül yolunda sözügedən fonematik qeyri-bərabərlik mərhələsini aşdıdan sonra, saitlər samiti müşayiət edən səs qismindən çıxaraq mənafəqləndirici faktora çevrilməyə başlamışlar. İnkişafında "sadəlövh" dil çağında ilışib qalmış bəsit (primitiv) quruluşlu aranta dilindən fərqli olaraq, primitiv dil kimi səciyyələndirilmədən, sərf özünün struktur mühafizəkarlığı sayəsində, samitləri imtiyazlı mövqeyini qoruyub saxlamış ərəb dilində "kök yuvası"nın müəyyənləşməsi üçün aparıcı faktor (müxtəlif diffiks və konfikslerlə tərtiblənmiş) üç konsonant olaraq qalır.

Sözügedən mövzuya həsr olunmuş əksər ədəbiyyatlarda Qərbi Qafqaz dillərinin təkvokallığı məsələsi vurgulanmışdır. Bu nəzəriyyənin doğru olduğunu təsdiq edən fakt qismində, N. F. Yakovlevin nümunalər üçün müraciət etdiyi kabardin-çerkəz, adigey, abazın dillərinin fonemlər sisteminin birkomponentli sait tərkibi M. A. Kumaxova görə ilkin mahiyət kəsb etmir. Buna görə də monovokalizm nəzəriyyəsi tərəfdarlarının ondan istifadə etməsi yanlışdır (Kumaxov 1973: 67).

Türkologiyada Monovokalik Nəzəriyyə İlə Bağlı Mülahizələr

İlk önce, onu bildirmək istərdik ki, ümumiyyətlə, monovokalik nəzəriyyə ilə bağlı mülahizələr türkologiyada da səsləndirilmişdir. Belə ki, "Ural-Altay dillərinin qədim tipində, ümumiyyətlə saitlər olmayıb, yalnız təkcə samit fonemlər mövcud olub" ideyasının müəllifi İ. Van Ginnegen və eləcə də "Türk vokalizminin konsonantizmdən diaxronik asılılığı"ni önə sürən digər tədqiqatçı - İ. Kramskinin mülahizələrinə əsaslanan M. Mollova, özünün "Türk vokalizminin tarixinə dair" araşdırmasında bu dillərdəki saitlərin fonem kimi differensiallaşması prosesinin uzumüddətli olduğunu qeyd etmiş və türkoloji ədəbiyyatlarda səs əvəzlənməsi (daha konkret desək, məhz tipoloji səciyyə daşıyan ablaut səs əvəzlənməsi. - A. H) qismində dəyərləndirilən faktların, əslində, "saitlərin zəif fonoloji differensiasiyasının relikt" izlərinin taçəssüm etdirdiyini (kursiv bizimdir. - A. H) bildirmişdir (Mollova 1987: 56-59). Oxşar (a-vokalik

deyil, monovokalik nəzəriyyəyə əsaslanan) mövqe digər bir görkəmli türkoloqun tədqiqatında yer almışdır. Belə ki, N. A. Baskakov, türk dillərinin tarixi-tipoloji fonologiyasına həsr edilmiş araşdırmasında, monovokalizm ideyasının təhlilindən yan keçməyərək, onun əleyhidarlarından sayılan N. S. Trubetskoy-la qiyabi polemikaya girərək, dilçinin (N. S. Trubetskoyun) “monovokalik dilin, ayrı-ayrı fonemlərin əsas fərqləndirici göstəricilərinin bütün kök morfemi əhatə edə və bununla da, morfofonem yarada bilməsi səciyyəsini nəzərə almadığını” bildirmiş və müasir aqlütinativ quruluşlu *türk dillərinin daha öncələr; məhz, monovokalik xarakterli söz strukturuna malik amorf quruluş dönəmindən keçdiyini* (kursiv bizimdir. - A. H.) önə sürmüştür (Baskakov 1988: 20-21).

Nəticə

Kök morfem rekonstruksiyası metodu ilə aparılan tədqiqatların ortaya qoyduğu faktlar “saitlərin konsonantizmdən diaxronik asılılığı” ideyasının məntiqi zəmindən məhrum olmadığını düşünməyə əsas verir və ən azından vokal səslərin “fonematik imtiyazı”nın sonrakı dönmə aidliyi fikrinə şübhə yeri qoymur. Bununla da türk kök morfemlərinin ilkin formaları fuziyon xəlitələşməyə (kaynaşmaya) qədərki mövcud arxitipin “bir çox halda, məhz konsonant və ixtiyari vokal səs”i əsasında təsbit edilir. Məsələn, V. İ. Aslanovun müəyyənləşdirdiyi *nY *tY, *bY (Y burada məhz ixtiyari vokal səsə işaret edir) və bu kimi (mövcudluğu ehtimal edilən) kök morfemlər (Aslanov 2002: 67-69) qeyd olunan fikri əyani şəkildə sübuta yetirir. Sözsüz ki, kök morfemlərdə geniş çeşiddə yer alan a ~ ı səs əvəzlənməsi (məs.: *yar ~ yır(t); qap(a) ~ qır(p)*) / qiy (Aslanov 2002: 72); *qay(çı) < qiy* (Aslanov 2002: 133); *tart- tirt* (Adilov, Verdiyeva, Ağayeva 1989: 46) erkən türk dili dövrünə daha dəqiq olsaq iltisaqılışmədən öncəki perioda təsadüf edir.

Leksik vahidlər, türk vurğusunun söz sonuna, daha dəqiq desək, kök diller üçün xarakterik olan kopulyativ və ya bağlayıcı səciyyəli birləşmənin sonuna doğru hərəkətindən dolayı, məhz postpozisiyada yer almışdır. Sözungənən morfemlər qrammatik funksiyaları icra etməyə başladıqda *a ~ ı* müvaziliyi halları affiksler səviyyəsində iltisaqiliyə keçid dönməndən sonra da özünü bürüzə vermişdir. Növbəti mərhələdə leksik və qrammatik səviyyədə qeyd olunan səs əvəzlənmələri və onların törəmələrinin yol açı biləcəyi linqvistik xaosdan qurtulmağa can atan dil sistemi, öz leksik və morfem inventarını nizama salaraq lazımsız variantlardan qurtulmuşdur. Sözungənən leksik və morfem inventarı müstəqil semantik yük və ya məna çalarlığı qazanaraq “vətəndaşlıq hüququ” əldə etmiş və yeni statusda qorunub saxlanmışdır. Bununla bərabər, fonetik diferensiallaşmasını semantik səviyyəyə keçirə bilməyən bəzi leksemələr variant formasında qalmışdır. Onlar tədricən arxaikləşərək sıradan çıxmış və ya asemantikləşərək qoşa sözlərin tərkibində tanınmaz hala gəlmışlər.

Qeyd olunan qarşılaşdırmalar “türk affiksal ablautu tapmaca” sini çözməyə çalışmış B. A. Serebrennikovun araşdırmasını xatırladır və onun sami

dillərlə paralel olaraq müəyyənləşdirdiyi linqvistik-fonetik səviyyələrin (bax: Se-rebrennikov 1966) həqiqətdən uzaq olmadığını düşünməyə əsas verir. Bununla da erkən türk dili mərhəhəsi dönməndə bir çox halda leksik mənanın delimitasiyasının “ağır yükü”nın konsonantizmin “çıyinləri” üzərinə düşməsi ehtimalının mətiqəmüvafiqliyi ortaya çıxır.

Ədəbiyyat

- ADİLOV, Musa, VERDİYEVA, Zemfira, AĞAYEVA, Firəngiz (1989), *İzahlı dilçilik terminləri*, Bakı: Maarif.
- ASLANOV, Vəqif (2002), *Azərbaycan dilinin tarixinə dair tədqiqlər*; II cild. Bakı.
Azərbaycan dialektoloji hüquqi (1999), I cild. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayımları.
- BALONOV, L. Y., DEGLİN, V. L. (1976), *Slux i reç' dominantnogo i nedominantnogo poluşariy*, Leninqrad: Nauka, (Dominant ve Dominant Olmayan Beyin Loblarında İştirme ve Konuşma).
- BASKAKOV, Nikolay Aleksandroviç (1988), *İstoriko-tipologičeskaya fonologiya tyurkskix yazikov*, Moskva: Nauka, (Türk Dillerinin Tarihsel-Tipoloji Fonolojisi).
- DJUMAQULOV, Ç. (1971), *Yazık siro-tyurkskix (nesnotiranskix) pamyatnikov Kirgizi*, Frunze, (Kirgızistan'ın Siro-Türk Yazıtlarının Dili).
- ÖZİZOV, Elbrus (1988), *Azərbaycan dilinin tarixi dialektologiyası*, Bakı: Bakı Dövlət Universiteti Nəşriyyatı.
- XABİÇEV, M. A. (1971), *Karaçaeva-balkarskoe imennoe slovoobrazovanie (Opit sravnitel'no-istoriçeskogo izuchenija)*, Çerkask: Stavropol'skoe knijnoe izd-vo, (Karaçay-Malkar Türkçesinde İsim Yapımları/Karşılaştırmalı-Tarihsel İncelenme Deneyi).
- XUDAYKULİEV, M. (1962), *Podrajatel'ne slova v turkmenskom yazike*, Aşxabad: İzd. AN Turkmenskoy SSR. (Türkmencede Ses Yansımlı Kelimeler).
- XUSAİNÖV, K. (1988), *Zvukoizobrazitel'nost' v kazaxskom yazike*, Alma-Ata, (Kazakçada Ses Sanatı).
- KATSNEL'SON, S. D. (1986), *Obše i tipologičeskoe yazikoznanie*, Leninqrad: Nauka, (Genel ve Tipoloji Dilbilim).
- KUMAXOV, M. A. (1973), *Teoriya monovokalizma i zapadno-kavkazskie yaziki*. Voprosi yazikoznaniya. No 6, (Monovokalizm Teorisi ve Batı Kafkasya Dilleri).
- QAZOV-QİNZBERQ, A. M. (1965), *Bil li yazık izobrazitelen v svoix istokax? (svidetel'stvo - prasemitskogo zapasa korney)*, Moskva: Nauka, (Dil Kendi Köklərində Betimleyici Olmuş Mu? // Kanlı Prasemitiq Kökler Varlığı).
- QORBAÇEVİÇ, K. S. (1975), *Variantnost' slova kak leksiko-grammatičeskiy fenomen*. Voprosi yazikoznaniya, No 1, (Kelimenin Varyanlığı Leksik-Dilbilgisel Olgular Olarak).
- MOLLOVA, M. (1966), *K istorii tyurkskogo vokalizma*. Voprosi yazikoznaniya, No 2, (Türk Vokalizminin Tarihine Dair).
Oğuznamə (1987), Bakı.
- PAL'MBAX, A. A., İSXAKOV, F. Q. (1955), *Yavleniya metatezi v tuvinskem i v nekotorix drugix tyurkskix yazikax*. Issledovanie po sravnitel'noy grammatike tyurkskix yazikov. Cast I. Moskva: İzd. AN SSSR, (Tuva ve Bazı Diğer Türk Dillerinde Metatez Olayı).

- RƏCƏBOV, Əbülfəs, MƏMMƏDOV, Yunus (1993), *Orxon-Yenisey abidələrinin dili*, Bakı: Yazarçı.
- ROZENQART-PUPKO, A. (1963), *Formirovanie reci u detey rannego vozrasta*, Moskva, (Erken Yaşta Çocuk Konuşmasının Biçimlenmesi).
- SEVORTYAN, Ervand Vladimiroviç (1966), *Affiks imennogo slovoobrazovaniya v azerbaydjanskom yazike*. Moskva, (Azerbaycan Dilinde İsim Yapımı Ekleri).
- SEREBRENNİKOV, Boris Aleksandroviç (1980), *Zagadka affiksal'nogo ablauta a : i v tyurkskix yazikax*. Sovetskaya tyurkologiya, No 3, (Türk Dillerinde a:i Ek Ablaut Bulmacası).
- SPİRKİN, A. Q. (1957), *Proisxojenie yazika i ego rol' v formirovaniii müşleniya. Müşlenie i yazik*. Moskva, (Dilin Kökeni ve Düşünüşün Biçimlenmesinde Rolü).
- STARİNİN, V. P. (1974), *Izosemantičeskie komponenti rodstvennih korney v yaponskom yazike*. Problemi semantiki. Moskva: Nauka, (Japon Dilinde Akrabalık Kökenlerinin Izosemantik Birleşenleri).
- ŞERBAK, Aleksandr Mixayloviç (1965), *Nazvaniya domaşníx i dikix jivotníx v tyurkskix yazikax. İstoriceskoe razvitiye tyurkskix yazikov*, Moskva, (Türk Dillerinde Evcil ve Vahşi Hayvanların Adları).
- ŞÜKÜRLÜ, Əlisa (1993), *Qədim türk yazılı abidələrinin dili*, Bakı.
- TRUBETSKOY, N. S. (1960), *Osnovi fonologii*, Moskva: İzd. İnostr. liter-i. (Fonolojinin Temelleri).
- VORONİN, S. V. (1982), *Osnovi fonosemantiki*, Leningrad: İzd. Lenigr. Univ-ta. (Fonosemantikin Temelleri).
- YAKOBSON, R. O. (1985), *Mozg i yazik*. İzbrannye raboti. Moskva, (Beyin ve Dil).
- YAKOBSON, R. O. (1993), *Detskiy yazik, afaziya i obšie zvukovie zakoni*. Bakı: Maarif, (Çocuk Dili, Afaziya ve Genel Ses Kuralları).
- ZİNDER, L. R. *Obşaya fonetika*. Moskva: Vissaya şkola, (Genel Fonetik).
- ZÜLFİKAR, Hamza (1995), *Türkçede Ses Yansımalı Kelimeler*. İnceleme-Sözlük. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları.